



ISTITUTO GIORDANO



Istituto Giordano S.p.A.
Via Rossini, 2 - 47814 Bellaria (RN) Italy
Tel. +39 0541 343030 - Fax +39 0541 345540
istitutogiordano@giordano.it - www.giordano.it
Cod. Fisc./P. Iva 00 549 540 409 - Cap. Soc. € 880.000 i.v.
R.E.A. c/o C.C.I.A.A. (RN) 156766
Registro Imprese di Rimini n. 00 549 540 409
Organismo Europeo notificato n. 0407
Accreditamenti: SINCERT (057A e 082B) - SIT (20)

RICONOSCIMENTI UFFICIALI MINISTERI ITALIANI:

- Legge 1086/71 con D.M. 27/11/82 n. 22913 "Prove sui materiali da costruzione".
- D.M. 08/11/99 "Certificazione CE per le unità da diporto".
- D.M. 04/08/94 "Certificazione CEE sulle macchine".
- Notifica n. 757890 del 15/12/98 "Certificazione CEE per gli apparecchi a gas".
- D.M. 09/07/93 "Certificazione CEE in materia di recipienti semplici a pressione".
- D.M. 08/07/93 "Certificazione CEE concernente la sicurezza dei giocattoli".
- Incarichi di verifica della sicurezza e conformità dei prodotti nell'ambito della sorveglianza sul mercato e tutela del consumatore.
- D.M. 02/04/98 "Rilascio di attestazioni di conformità delle caratteristiche e prestazioni energetiche dei componenti degli edifici e degli impianti".
- Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autorizzazione del 21/03/86 "Prove di reazione al fuoco secondo D.M. 26/06/84".
- Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autorizzazione del 10/07/86 "Prove di resistenza al fuoco secondo Circolare n. 91 del 14/09/81".
- Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autorizzazione del 03/07/92 "Prove di resistenza al fuoco secondo Circolare n. 7 del 02/04/91 norma CNVVF/CCI UNI 9723".
- Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autorizzazione del 10/07/88 "Prove su estintori d'incendio portatili secondo D.M. 20/12/82".
- Legge 46/82 con D.M. 09/10/85 "Immissione nell'albo dei laboratori autorizzati a svolgere ricerche di carattere applicativo a favore delle piccole e medie industrie".
- Protocollo n. 116 del 27/03/87 "Iscrizione allo Schedario Anagrafe Nazionale delle ricerche con codice N.E0490Y9Y".
- Decreto 24/05/02 "Certificazione CE di rispondenza della conformità delle attrezzature a pressione".
- Decreto 14/02/02 "Certificazione CE di conformità in materia di emissione acustica ambientale per macchine e attrezzature".
- Decreto 05/02/03 "Esecuzione delle procedure di valutazione della conformità dell'equipaggiamento marittimo".
- G.U.R.I. n. 236 del 07/10/04 "Certificazione CE sugli ascensori".
- Notifica per le attività di attestazione della conformità alle norme armonizzate della Direttiva 89/106 sui prodotti da costruzione.

ENTI TERZI:

- SINCERT: Accreditamenti n. 057A del 19/12/00 "Organismo di certificazione di sistemi di gestione per la qualità" e n. 082B del 12/04/06 "Organismo di certificazione di prodotto".
- SIT: Centro multisede n. 20 (Bellaria - Pomezia) per grandezze termometriche ed elettriche.
- ICIM: "Prove di laboratorio nell'ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto".
- IMQ: "Prove di laboratorio nell'ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto per canne fumarie".
- UNCSAAL: Riconoscimento del 26/03/85 "Laboratorio per le prove di certificazione UNCSAAL su serramenti e facciate continue".
- IMQ-UNI: "Prove di laboratorio nell'ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto per termocamminetti a legna con fluido a circolazione forzata".
- CSI-UNI: "Prove di laboratorio in ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto per serramenti esterni".
- KEYMARK per isolanti termici: "Misure di conduttività termica per materiali isolanti".
- IFT: "Prove di laboratorio e sorveglianza in azienda nell'ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto per porte, finestre, chiusure oscuranti (antiliefrazione) e serramenti".
- EFSG: "Prove di laboratorio su cassaforti e altri mezzi di custodia".
- AENOR: "Valutazione della conformità ai fini della marcatura CE per alcuni prodotti inerenti la direttiva prodotti da costruzione".
- VTT-Finlandia: "Valutazione della conformità ai fini della marcatura CE per alcuni prodotti inerenti la direttiva prodotti da costruzione".
- C.C.I.A.A. Rimini: 28/01/04 "Verifica periodica dell'affidabilità metrologica di strumenti metrici in materia di commercio".

PARTECIPAZIONI ASSOCIATIVE:

- AIA: Associazione Italiana di Acustica.
- AICARR: Associazione Italiana Condizionamento dell'Aria Riscaldamento Refrigerazione.
- AICQ: Associazione Italiana per la Qualità.
- AIPnd: Associazione Italiana Prove non Distruttive.
- ALIF: Associazioni Laboratori Italiani Fuoco.
- ALPI: Associazione Laboratori di Prova Indipendenti.
- ASHRAE: American Society of Heating, Refrigerating and AirConditioning Engineers Inc.
- ASTM: American Society for Testing and Materials.
- ATIG: Associazione Tecnica Italiana del Gas.
- CTE: Collegio dei Tecnici della Industrializzazione Edilizia.
- CTI: Comitato Termotecnico Italiano.
- EARMA: European Association of Research Managers and Administrators.
- EARTO: European Association of Research and Technology Organisation.
- EGDLF: European Group of Official Laboratories for Fire Testing.
- UNI: Ente Nazionale Italiano di Unificazione.

RAPPORTO DI PROVA N. 253057

Luogo e data di emissione: Bellaria-Igea Marina - Italia, 24/03/2009

Committente: SAINT-GOBAIN ISOVER ITALIA S.p.A. - Via G. Donizetti, 32/34 - 24043 VIDALENGO DI CARAVAGGIO (BG) - Italia

Data della richiesta della prova: 18/12/2008

Numero e data della commessa: 43639, 22/12/2008

Data del ricevimento del campione: 05/12/2008

Data dell'esecuzione della prova: dal 18/12/2008 al 09/01/2009

Oggetto della prova: Determinazione della rigidità dinamica apparente secondo la norma UNI EN 29052-1:1993

Luogo della prova: Istituto Giordano S.p.A. - Blocco 3 - Via Verga, 19 - 47043 Gatteo (FC) - Italia

Provenienza del campione: campionato e fornito dal Committente

Identificazione del campione in accettazione: n. 2008/2775

Denominazione del campione*.

Il campione sottoposto a prova è denominato "FONASOFT A DOPPIO STRATO".



Il secondo le dichiarazioni del Committente.

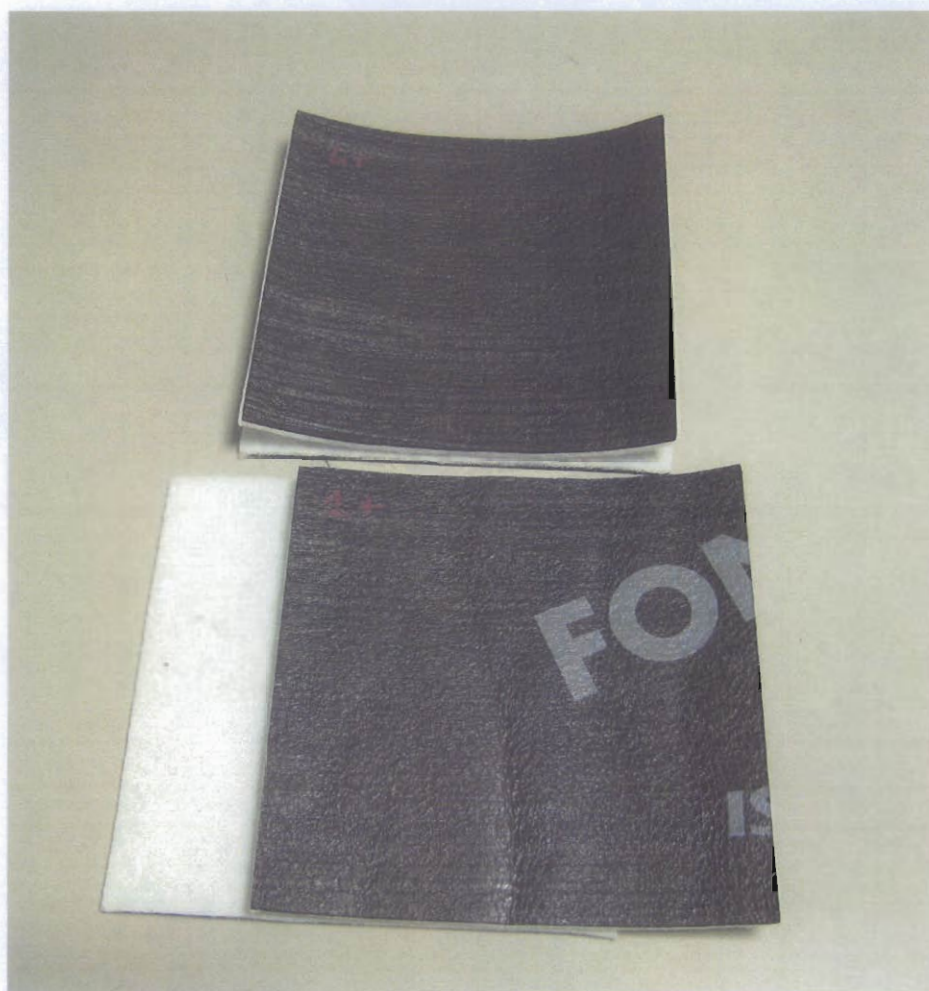
Comp. PB
Revis: BELARIA - ITALY

Il presente rapporto di prova è composto da n. 6 fogli.

Foglio
n. 1 di 6

Descrizione del campione*.

Il campione sottoposto a prova è costituito da n. 6 provini, dimensioni nominali 200×200 mm, spessore nominale 12 mm e massa superficiale $4,4 \text{ kg/m}^2$ ciascuno, realizzati mediante l'accoppiamento a secco tra le componenti in fibra di n. 2 materassini, spessore nominale 6 mm e massa superficiale $2,2 \text{ kg/m}^2$ ciascuno, costituiti da uno strato in fibra di poliestere, spessore nominale 5 mm e massa superficiale $0,2 \text{ kg/m}^2$, accoppiato ad una membrana bituminosa munita di armatura, spessore 1 mm e massa superficiale $2,0 \text{ kg/m}^2$.

**Fotografia di alcuni provini.**

(*) secondo le dichiarazioni del Committente.

Riferimenti normativi.

La prova è stata eseguita secondo le prescrizioni della norma UNI EN 29052-1:1993 del 30/11/1993 "Acustica. Determinazione della rigidità dinamica. Materiali utilizzati sotto i pavimenti galleggianti negli edifici residenziali".

Apparecchiatura di prova.

Per l'esecuzione della prova è stata utilizzata la seguente apparecchiatura:

- analizzatore in tempo reale modello "Soundbook" della ditta Sinus;
- software di elaborazione dati digitali "Cool Edit" della ditta Syntrillium;
- accelerometro modello "A/120/V" della ditta DJB Instruments;
- shaker modello "V2" della ditta Gearing & Watson Electronics;
- amplificatore di potenza modello "PA30E" della ditta Gearing & Watson Electronics;
- trasduttore di forza modello "208C01" della ditta PCB Piezotronics;
- bilancia elettronica modello "572-49" della ditta Kern;
- comparatore centesimale;
- accessori di completamento.

Modalità della prova.

Ciascun provino in esame è stato collocato tra un basamento in acciaio, peso 120 kg circa, ed una piastra di carico in acciaio, dimensioni in pianta 200 × 200 mm, a cui sono stati collegati l'accelerometro, lo shaker ed il trasduttore di forza.

Eccitata la piastra di carico mediante un segnale sinusoidale, di cui si è fatta variare la frequenza, si è effettuata contemporaneamente una rilevazione in FFT dell'accelerazione, dalla quale si è individuata la frequenza di risonanza, e della forza applicata.



La rigidità dinamica apparente “ s'_i ” di ciascun provino in esame è stata calcolata utilizzando la formula seguente:

$$s'_i = 4 \cdot \pi^2 \cdot m' \cdot f_R^2$$

dove: s'_i = rigidità dinamica apparente, espressa in MN/m^3 ;

m' = massa superficiale della piastra oscillante e del dispositivo di misura, espressa in kg/m^2 ;

f_R = frequenza di risonanza, espressa in Hz.

La rigidità dinamica apparente media $\overline{s'_i}$ è stata calcolata utilizzando la formula seguente:

$$\overline{s'_i} = \frac{\sum_{i=1}^n s'_{i_i}}{n}$$

dove: $\overline{s'_i}$ = rigidità dinamica apparente media, espressa in MN/m^3 ;

s'_{i_i} = rigidità dinamica apparente del i -esimo campione, espressa in MN/m^3 ;

n = numero di provini.

Condizioni ambientali al momento della prova.

	Misura effettuata senza precarico	Misura effettuata con precarico
Data della prova	18/12/2008	09/01/2009
Temperatura ambiente media	19 °C	20 °C
Umidità relativa	60 %	55 %
Pressione atmosferica	1005 mbar	1010 mbar

Risultati della prova.

Massa della piastra oscillante	8,1937 kg
Massa dell'accelerometro	0,0180 kg
Massa totale	8,2117 kg
Massa superficiale totale "m"	205,2925 kg/m ²
Modalità di eccitazione della piastra di carico	Segnale sinusoidale
Grandezza misurata	Accelerazione
Dipendenza della frequenza di risonanza "f_R" dalla forzante applicata	Si

Misura effettuata senza precarico.

Provino	Spessore sotto carico	Peso	Frequenza di risonanza "f_R"	Rigidità dinamica apparente "s'_t"	Rigidità dinamica apparente media "s'_t"
[n.]	[mm]	[g]	[Hz]	[MN/m ³]	[MN/m ³]
1	9,6	178,5	32	8	8
2	9,6	173,8	32	8	
3	9,6	178,1	32	8	
4	9,6	180,2	31	8	
5	9,6	180,9	32	8	
6	9,6	179,1	32	8	



Misura effettuata con precarico.

Tempo di precarico dei provini a 200 kg/m²	21 giorni
--	-----------

Provino	Spessore sotto carico	Peso	Frequenza di risonanza "f_R"	Rigidità dinamica apparente "s'₁"	Rigidità dinamica apparente media "s'₁"
[n.]	[mm]	[g]	[Hz]	[MN/m ³]	[MN/m ³]
1	9,5	178,5	33	9	9
2	9,5	173,8	33	9	
3	9,5	178,1	33	9	
4	9,5	180,2	32	8	
5	9,5	180,9	33	9	
6	9,5	179,1	33	9	

Il Responsabile
Tecnico di Prova
(Dott. Andrea Bruschi)

Andrea Bruschi



Il Responsabile del Laboratorio
di Acustica e Vibrazioni
(Dott. Ing. Roberto Baruffa)

Roberto Baruffa

Il Presidente o
l'Amministratore Delegato

Dott. Ing. Vincenzo Iommi

Vincenzo Iommi



**ISTITUTO
GIORDANO**



Istituto Giordano S.p.A.

Via Rossini, 2 - 47814 Bellaria (RN) Italy

Tel. +39 0541 343030 - Fax +39 0541 345540

istitutogiordano@giordano.it - www.giordano.it

Cod. Fisc./P. Iva 00 549 540 409 - Cap. Soc. € 880.000 i.v.

R.E.A. c/o C.C.I.A.A. (RN) 156766

Registro Imprese di Rimini n.00 549 540 409

Organismo Europeo notificato n.0407

Accreditamenti: SINCERT (057A e 082B) - SIT (20)

RICONOSCIMENTI UFFICIALI MINISTERI ITALIANI:

- Legge 1086/71 con D.M. 27/11/82 n. 22913 "Prove sui materiali da costruzione".
- D.M. 09/11/99 "Certificazione CE per le unità da diporto".
- D.M. 04/08/94 "Certificazione CEE sulle macchine".
- Notifica n. 757890 del 15/12/98 "Certificazione CEE per gli apparecchi a gas".
- D.M. 09/07/93 "Certificazione CEE in materia di recipienti semplici a pressione".
- D.M. 08/07/93 "Certificazione CEE concernente la sicurezza dei giocattoli".
- Incarichi di verifica della sicurezza e conformità dei prodotti nell'ambito della sorveglianza sul mercato e tutela del consumatore.
- D.M. 02/04/98 "Rilascio di attestazioni di conformità delle caratteristiche e prestazioni energetiche dei componenti degli edifici e degli impianti".
- Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autorizzazione del 21/03/86 "Prove di reazione al fuoco secondo D.M. 26/06/84".
- Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autorizzazione del 10/07/86 "Prove di resistenza al fuoco secondo Circolare n. 91 del 14/09/61".
- Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autorizzazione del 03/07/92 "Prove di resistenza al fuoco secondo Circolare n. 7 del 02/04/91 norma CNVVF/CCI UNI 9723".
- Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autorizzazione del 12/04/88 "Prove su estintori d'incendio portatili secondo D.M. 20/12/82".
- Legge 46/82 con D.M. 09/10/85 "Immissione nell'albo dei laboratori autorizzati a svolgere ricerche di carattere applicativo a favore delle piccole e medie industrie".
- Protocollo n. 116 del 27/03/87 "Iscrizione allo Schedario Anagrafe Nazionale delle ricerche con codice N.E04909Y9".
- Decreto 24/05/02 "Certificazione CE di rispondenza della conformità delle attrezzature a pressione".
- Decreto 14/02/02 "Certificazione CE di conformità in materia di emissione acustica ambientale per macchine e attrezzature".
- Decreto 05/02/03 "Esecuzione delle procedure di valutazione della conformità dell'equipaggiamento marittimo".
- G.U.R.I. n. 236 del 07/10/04 "Certificazione CE sugli ascensori".
- Notifica per le attività di attestazione della conformità alle norme armonizzate della Direttiva 89/106 sui prodotti da costruzione.

ENTI TERZI:

- SINCERT: Accreditamenti n. 057A del 19/12/00 "Organismo di certificazione di sistemi di gestione per la qualità" e n. 082B del 12/04/06 "Organismo di certificazione di prodotto".
- SIT: Centro multisede n. 20 (Bellaria - Pomezia) per grandezze termometriche ed elettriche.
- ICI-M: "Prove di laboratorio nell'ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto".
- IMG: "Prove di laboratorio nell'ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto per canne fumarie".
- UNCSAAL: Riconoscimento del 26/03/85 "Laboratorio per le prove di certificazione UNCSAAL su serramenti e facciate continue".
- IMQ-UNI: "Prove di laboratorio nell'ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto per termocammetti a legna con fluido a circolazione forzata".
- CSI-UNI: "Prove di laboratorio in ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto per serramenti esterni".
- KEYMARK per isolanti termici: "Misure di conduttività termica per materiali isolanti".
- IFI: "Prove di laboratorio e sorveglianza in azienda nell'ambito degli schemi di Certificazione di Prodotto per porte, finestre, chiusure oscuranti (antifurto) e serramenti".
- EFSG: "Prove di laboratorio su casseforti e altri mezzi di custodia".
- AENOR: "Valutazione della conformità ai fini della marcatura CE per alcuni prodotti inerenti la direttiva prodotti da costruzione".
- VTT-Finlandia: "Valutazione della conformità ai fini della marcatura CE per alcuni prodotti inerenti la direttiva prodotti da costruzione".
- C.C.I.A.A. Rimini: 28/01/04 "Verifica periodica dell'affidabilità metrologica di strumenti metrici in materia di commercio".

PARTECIPAZIONI ASSOCIATIVE:

- AIA: Associazione Italiana di Acustica.
- AICARR: Associazione Italiana Condizionamento dell'Aria Riscaldamento Refrigerazione.
- AICQ: Associazione Italiana per la Qualità.
- AIPnD: Associazione Italiana Prove non Distruttive.
- ALIF: Associazioni Laboratori Italiani Fuoco.
- ALPI: Associazione Laboratori di Prova Indipendenti.
- ASHRAE: American Society of Heating, Refrigerating and AirConditioning Engineers Inc.
- ASTM: American Society for Testing and Materials.
- ATIG: Associazione Tecnica Italiana del Gas.
- CTE: Collegio dei Tecnici della Industrializzazione Edilizia.
- CTI: Comitato Termotecnico Italiano.
- EARMA: European Association of Research Managers and Administrators.
- EARTO: European Association of Research and Technology Organisation.
- EGOLF: European Group of Official Laboratories for Fire Testing.
- UNI: Ente Nazionale Italiano di Unificazione.

**ALLEGATO "A"
AL RAPPORTO DI PROVA N. 253057**

Luogo e data di emissione: Bellaria-Igea Marina - Italia 24/03/2009

Committente: SAINT-GOBAIN ISOVER ITALIA S.p.A. - Via G. Donizetti, 32/34 - 24043 VIDALENGO DI CARAVAGGIO (BG) - Italia

Oggetto: Valutazione della rigidità dinamica "effettiva" secondo la norma UNI EN 29052-1:1993

Denominazione del campione*.

Il campione sottoposto a prova è denominato "FONASOFT A DOPPIO STRATO".

Criteri forniti dalla norma.

La norma di riferimento UNI EN 29052-1:1993 espone dei criteri per la valutazione della rigidità dinamica per unità di superficie dei materiali resilienti.

(* secondo le dichiarazioni del Committente.



Comp. PB
Revis. 88

Il presente allegato è composto da n. 4 fogli.

Foglio
n. 1 di 4

CLAUSOLE:

Il presente documento si riferisce solamente al campione o materiale sottoposto a prova.
Il presente documento non può essere riprodotto parzialmente, salvo approvazione scritta del laboratorio.

A seconda della resistenza al flusso d'aria "r" in direzione laterale, la rigidità dinamica per unità di superficie "s'" del materiale resiliente è data da:

- per una resistenza al flusso dell'aria elevata, dove $r \geq 100 \text{ kPa}\cdot\text{s}/\text{m}^2$:

$$s' = s'_i$$

dove: s'_i = rigidità dinamica apparente per unità di superficie rilevata sperimentalmente durante la prova;

- per una resistenza al flusso dell'aria media, dove $10 \leq r < 100 \text{ kPa}\cdot\text{s}/\text{m}^2$:

$$s' = s'_i + s'_a$$

dove: s'_a = rigidità dinamica per unità di superficie del gas contenuto all'interno e calcolata con l'equazione seguente, nell'ipotesi che la propagazione del suono avvenga in maniera isotermica:

$$s'_a = \frac{P_o}{d} \cdot \varepsilon$$

dove: P_o = pressione atmosferica, espressa in MPa;

d = spessore del provino sotto carico, espresso in m;

ε = porosità del provino;

se $P_o = 0,1 \text{ MPa}$ e $\varepsilon = 0,9$, allora la rigidità dinamica per unità di superficie è data da:

$$s'_a = \frac{111}{d}$$

- se la resistenza al flusso è bassa, dove $r < 10 \text{ kPa}\cdot\text{s}/\text{m}^2$ e se la rigidità dinamica del gas "s'" è trascurabile rispetto a s'_a , allora:

$$s' = s'_i$$

Procedura di calcolo.

Il campione si presenta a triplo strato ed è costituito da due strati, inferiore e superiore, di 1 mm di membrana bituminosa accoppiata ad un doppio strato centrale in fibra in poliestere, di spessore totale di 10 mm.

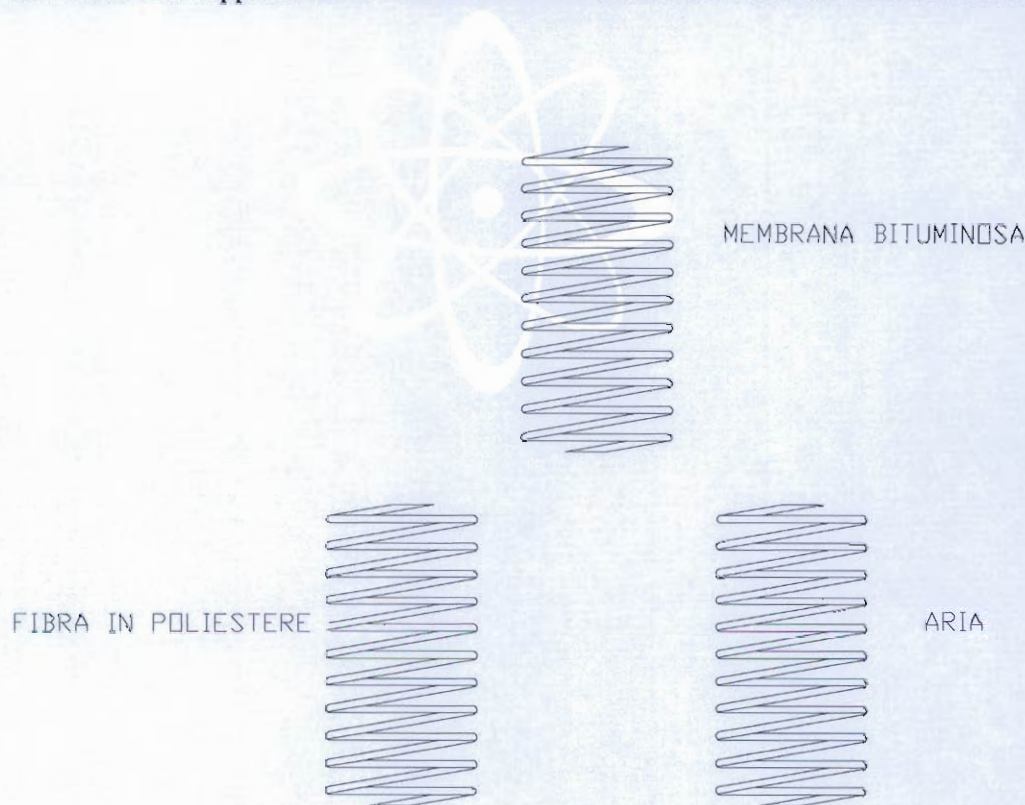
La membrana bituminosa risulta a cellule chiuse, assimilabile ad una porosità efficace nulla; lo strato in fibra di poliestere ha invece una resistenza al flusso media ($r \geq 10 \text{ kPa} \cdot \text{s}/\text{m}^2$) ed una porosità pari a circa 0,9.

La rigidità dinamica per unità di superficie del gas contenuto al suo interno può essere calcolata con l'equazione seguente:

$$s'_a = \frac{111}{d}$$

dove: d = spessore, espresso in mm.

L'accoppiamento tra gli strati equivale ad un sistema costituito da due molle in serie, in cui una risulta avere in parallelo una terza molla rappresentante l'elasticità dell'aria contenuta nelle cavità della fibra in poliestere.



Nel contesto descritto, la rigidità dinamica totale effettiva del materiale "s" è fornita dalla relazione seguente:

$$s' = s'_{11} (s'_{12} + s'_{a2}) / (s'_{11} + s'_{12} + s'_{a2})$$

dove: s'_{11} = rigidità dinamica apparente della membrana bituminosa, espressa in MN/m^3 ;

s'_{12} = rigidità dinamica apparente dello strato in fibra di poliestere, espressa in MN/m^3 ;

s'_{a2} = rigidità dinamica del gas contenuto nello strato in fibra di poliestere, espressa in MN/m^3 .

Nel caso in esame si ottiene la valutazione numerica riportata nella tabella seguente, riferita alla misura effettuata dopo l'applicazione per 21 giorni di precarico ad una pressione di 200 kg/m^2 .

Rigidità dinamica apparente media "$\overline{s'_t}$" del campione*	9 MN/m^3
Rigidità dinamica apparente media "$\overline{s'_{11}}$" di uno strato in membrana bituminosa*	350 MN/m^3
Rigidità dinamica apparente media "$\overline{s'_{12}}$" della fibra di poliestere*	9 MN/m^3
Rigidità dinamica dell'aria media "$\overline{s'_{a2}}$" nella fibra di poliestere (d = 10 mm)	11 MN/m^3
Rigidità dinamica effettiva media "$\overline{s'}$" del campione	19 MN/m^3

(*) valori misurati sperimentalmente ed approssimati all'unità.

Il Responsabile
Tecnico di Prova
(Dott. Andrea Buschi)

Andrea Buschi

Il Responsabile del Laboratorio
di Acustica e Vibrazioni
(Dott. Ing. Roberto Baruffa)

Roberto Baruffa

Il Presidente o
l'Amministratore Delegato

Dott. Ing. Vincenzo Iommi

